ΕΠΙΣΗΜΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

TRADUCTION OFFICIELLE

OFFICIAL TRANSLATION

No 162240-1/1

HELLENIC REPUBLIC

MINISTRY OF RURAL

DEVELOPMENT & FOOD

Athens, October 17th, 2005

DIRECTORATE FOR BIOLOGICAL AGRICULTURE

DEPARTMENT: PDO-PGI-PPC

Ref. No.: 315934

Mailing Address:

29 Acharnon St.

Postal Code:

104 39 Athens, Greece

To:

The Chios Gum Mastic

Inquiries:

Elena Kagou

Growers Association

Telephone:

210-8232025

1 K. Monomachou St.

FAX:

210-8821241

PO Box 110, Chios 82100, Greece

E-mail:

yg3popge@otenet.gr

SUBJECT:

<<Chios Gum Mastic PDO>>

Re: The no. 84/84/10.10.05 document of the Chios Gum Mastic Growers Association

The Ministry of Rural Development & Food hereby certifies that:

- 1) Chios Gum Mastic was registered, on the basis of Council Regulation (EEC)2081/92 << for the protection of the geographical indications and the designations of origin of the agricultural products and foodstuffs>> (L208/24.7.92), as a Protected Designation of Origin (PDO), in the Community list of Protected Designations of Origin (PDO) and Protected Geographical Indications (PGI), by Regulation (EC) 123/1997 (L022/24.1.97).
- 2) Chios Gum Mastic was categorized in the class << natural gums and resins>> which comes under annex I to Regulation (EC)2081/92 which includes the foodstuffs mentioned in article 1, par 1 of the said regulation.

In annex II to Regulation (EC)383/2004 (L64/2.3.04), << for details on the implementation of Council regulation (EEC) no. 2081/92 as far as the summary bulletin of basic elements of obligation writing is concerned>>, class 2.5 << natural gums and resins>>, where Chios mastic gum belongs, comes under the broader category << foodstuffs mentioned in annex I to regulation (EEC) 2081/92>>.

Chios Gum Mastic is a product in conformity to the national legislation (Ministerial Decision 317707/14.1.94 (Gov. Gazette 17/B/14.1.94) and has been registered in the National Code of Food, Beverages and Common Use Objects in Part A - Food & Beverages (article 42, par 30) – condiments and essential oils.

TRUE CERTIFIED COPY

DEPT. OF SECRETARIAL SERVICES

The Head of the Directorate G. VRANAKI

(Signature) K. Anastasiou

(Ministry Seal)

True translation from the attached original Greek document.

Date: October 31st, 2005 / Translator: Antigone Calantzis Kolovos.

Μεταφραστική Υπηρεσία Υπουργείου Εξωτερικών, Αθήνα

Service des Traductions du Ministere des Affaires Etrangeres de la Republique Hellenique, Athenes Hellenic Republic, Ministry of Foreign Affairs, Translation Service, Athens.